

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>FAN HEATER</b>
Modell No.:	<b>FK 31 (230 V~, 50 Hz, 2000 W, protection class I, IPX4)</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2014/35/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011</b>
<b>EN 60335-2-30:2009 +A11:2012</b>
<b>EN 55014-2:1997 +A1:2001 +A2:2008</b>
<b>EN 60335-1:2012</b>
<b>EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009</b>
<b>EN 62233:2008</b>
<b>EN 6100-3-3:2013</b>

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **131200048HZH-V1, 140400432HZH-V1**

Name and Address of the issuing institution: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **18.12.2013., 06.05.2014.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **17**

Győr, 02.10.2017.

Name and title: **Ujvári Márta**  
Executive Director

  
**SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.**  
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.  
(Ipari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Proizvođač:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Grejalica sa ventilatorom:</b> Šifra proizvoda: <b>FK 31 (230 V~, 50 Hz, 2000 W, stepen zaštite I, IPX4)</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

<b>EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011</b> <b>EN 60335-2-30:2009 +A11:2012</b> <b>EN 55014-2:1997, +A1:2001 +A2:2008</b> <b>EN 60335-1:2012</b> <b>EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009</b> <b>EN 62233:2008</b> <b>EN 6100-3-3:2013</b>
--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **131200048HZH-V1, 140400432HZH-V1**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

Datum izdavanja: **18.12.2013., 06.05.2014.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 02. 10. 2017.

Ujvári Márta  
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07170355700**  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNA GREJALICA  
Product:

Oznaka tipa/modela: FK 31  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Trademark:

Proizvodjač: Cixi Baogong Electrical Appliance Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

Izvešaj/sertifikat: JSH006020354-001 od 2.6.2006  
Test report/Certificate:

Izdat od: Intertek ETL SEMKO  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).\*

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).\**

*\* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Niš, 10.10.2017.  
Place and date:  
Važi do: 09.10.2022.  
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P0817131700  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNA GREJALICA SA VENTILATOROM  
Product:

Oznaka tipa/modela: FK31  
Type:

Robna marka: SOMOGY ELECTRONICS  
Trademark:

Proizvodjač: NINGBO BAOGONG ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD.  
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Izvešaj/sertifikat: JSH006020353-002, 15.05.2006.Amand. 13. 09.12.2013.  
Test report/Certificate:

Izdat od: INTERTEK  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).\*  
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).\*  
\* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 10.10.2017.  
Place and date:  
Važi do: 09.10.2022.  
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs